

Arbitrage commercial

(Rapport est fait du projet de loi.)

M. Mazankowski (au nom du ministre de la Justice) propose: Que le projet de loi soit agréé.

(La motion est adoptée).

M. le vice-président: Quand lirons-nous ce projet de loi pour la troisième fois? Maintenant, avec votre permission?

Des voix: D'accord.

M. Mazankowski (au nom du ministre de la Justice) propose: Que le projet de loi soit lu pour la troisième fois et adopté.

L'hon. Bob Kaplan (York-Centre): Monsieur le Président, les observations que j'ai faites à propos du projet de loi précédent valent pour le projet de loi C-108. J'invite ceux qui s'intéressent au projet de loi C-108 à se reporter au débat sur le projet de loi précédent et aux raisons que nous avons données

de ne pas exposer d'arguments ou de position sur le projet de loi et de demander qu'il soit adopté.

(La motion est adoptée et le projet de loi, lu pour la 3^e fois, est adopté.)

M. Doug Lewis (secrétaire parlementaire du président du Conseil privé): Monsieur le Président, conformément à ce qu'il a été convenu plus tôt, je propose que la Chambre suspende ses travaux jusqu'à demain.

M. le vice-président: Consent-on à l'unanimité à déclarer qu'il est 18 heures?

Des voix: D'accord.

M. le vice-président: Comme il est 18 heures, la Chambre s'ajourne à 11 heures demain, conformément à l'article 3(1) du Règlement.

(La séance est levée à 17 h 46.)